

Personal Finance Insurance Scheme	برنامج التأمين التكافلي للتمويل الشخصي	
Personal Finance Insurance Scheme (provided by RAK Insurance) provides financial protection to the customers (referred to as "Scheme Members") of Ajman Bank (Referred to as the "Insured Member") by paying their Outstanding Finance Amount to Ajman Bank in the event of Death due to any cause (DAC) Including PWR: 100% of sum covered Permanent Total Disability (PTD) due to accident or sickness Including PWR Any occupation 6 month deferred. Terminal Illness subject to the Provisions & Conditions of Ajman Bank – Personal Finance Insurance Scheme.	وفر برنامج التأمين التكافلي للتمويل الشخصي (المقدم من شركة وطنية لتكافل) الحماية المالية لعملاء مصرف عجمان (ويشار إليهم فيما يلي "بأعضاء لبرنامج") بموجب سداد مبلغ التمويل القائم لمصرف عجمان في حالة الوفاة لأي سبب بما في ذلك مخاطر الحرب غير المعلنة (100% من المبلغ المغطى) والعجز لكلي الدائم الناجم عن حادث أو مرض(مع تطبق فترة انتظار لأي مهنة مدتها 6 شهور). بينما تخضع منافع المرض العضال لشروط وأحكام مصرف عجمان رنامج التأمين التكافلي للتمويل الشخصي.	
Name of Participant:  • Ajman Bank  Product Benefits:  i) Death due to any cause  ii) Permanent Total Disability (PTD) due to accident or sickness  iii) Passive War Risk and Terrorism  iv) Terminal Illness	اسم المشترك:  مصرف عجمان منافع المنتج: 1. الوفاة لأي سبب. 2. العجز الكلي الدائم الناجم عن حادث أو مرض. 3. مخاطر الحرب غير المعلنة والإرهاب. 4. المرض العضال.	
Basis of Cover / Scope: Group Credit Insurance cover issued by the RAK Insurance to the eligible customers of Ajman Bank. Personal Finance covered on a compulsory basis. It means that all the eligible customers should be covered under this scheme without any exception	أساس ونطاق التغطية: تغطية تأمين تكافلي انتماني جماعي تصدره شركة وطنية للتكافل للعملاء المؤهلين لمصرف عجمان. يتم تغطية التمويل الشخصي على أساس إلزامي، مما يعني أنه يجب أن يكون جميع العملاء المؤهلين مشمولون بالتغطية ضمن هذا البرنامج دون أي استثناء.	
<ul> <li>Key Product Features:         <ul> <li>INSURANCE BENEFIT AMOUNT Upon receipt of due proof in writing that the Scheme Member has whilst this Insurance is in full force and effect, suffered events as set out in the Insurance, including the Exclusions, and subject to Provisions &amp; Conditions of the Insurance Scheme, the Insurance Provider shall pay to the Scheme Member or the Beneficiary the following Insurance Benefit Amount/Insurance Benefit Amounts:</li> </ul> </li> </ul>	المميزات الرئيسية للبرنامج:  مبلغ منافع التكافل - عند استلام إثبات كتابي يفيد بأن عضو البرنامج قد تعرض لأي من الأحداث المبينة في شهادة التكافل خلال المدة التي كانت وثيقة التأمين التكافلي سارية المفعول ونافذة بالكامل بما في ذلك الاستثناءات، ووفقًا لشروط وأحكام برنامج التكافل، تدفع شركة التكافل لعضو التكافل أو المستفيد مبلغ (مبالغ) منافع التكافل التالية:	

شركة رأس الخيمة للتأمين الغرع الرئيسي هاتف 8007254 فاكس 97172288500 فاكس +97172288500 فاكس فالموقع info@rakinsurance.com المحوقع www.rakinsurance.com المحوقع



- a. Insurance Benefit in the event of Death Individual Insurance Benefit Amount which will be paid to Ajman Bank for each Scheme Member on the date of Event of Death due to any cause other than those mentioned under the Exclusions, will be equivalent to the Outstanding Finance Amount up to a maximum of AED 5,000,000/- (UAE Dirhams Five Million Only).
- b. Permanent Total Disability Individual Insurance Benefit Amount which will be paid to Ajman Bank for each Scheme Member on the date of Event of Permanent Total Disability will be equivalent to the Outstanding Finance Amount up to a maximum of AED 5,000,000/- (UAE Dirhams Five Million Only).
- c. Terminal Illness Individual Insurance Benefit Amount which will be paid to Ajman Bank for each Scheme Member on the date of Event of Terminal Illness will be equivalent to the Outstanding Finance Amount up to a maximum of AED 5,000,000/- (UAE Dirhams Five Million Only).

- أ) منافع التكافل في حالة الوفاة مبلغ منافع التكافل الشخصي والذي سيتم دفعه لمصرف عجمان عن كل عضو في البرنامج في تاريخ حدث الوفاة الناجم عن أي سبب بخلاف الأحداث المبنية في الاستثناءات، ويكون المبلغ مساويًا لمبلغ التمويل القائم وبحد أقصى -/5,000,000 درهم إماراتي (فقط خمسة ملايين درهم إماراتي).
- (ب) العجز الكلي الدائم مبلغ منافع التكافل الشخصي والذي سيتم دفعه لمصرف عجمان عن كل عضو في البرنامج في تاريخ حدث العجز الكلي الدائم، ويكون المبلغ مساويًا لمبلغ التمويل القائم وبحد أقصى -/5,000,000 درهم إماراتي (فقط خمسة ملايين درهم إماراتي).
- (ج) مرض العضال مبلغ منافع التكافل الشخصي والذي سيتم دفعه لمصرف عجمان عن كل عضو في البرنامج في تاريخ حدث مرض العضال، وسوف يكون المبلغ مساويًا لمبلغ التمويل القائم وبحد أقصى بقيمة -/5,000,000 درهم إماراتي (فقط خمسة ملايين درهم إماراتي).

### **Sum Covered:**

The sum covered under each Insurance shall be the initial finance amount excluding profit amount at the inception of that individual Insurance under the scheme. Subsequently, at the end of each calendar month, the sum covered shall be the outstanding finance as per the amortization table for the particular Insurance during that month (including profit amount). Total outstanding balance at the end of each calendar month shall be the total of all the sums covered for the policies as per the amortization schedule covered under the scheme during that month (including profit amount). In any case, the total outstanding balance shall not exceed the initial Finance amount.

Similarly, any additions to the existing finance amounts shall be treated in the same way as above.

# المبلغ المغطى:

يكون المبلغ المغطى بموجب كل شهادة هو مبلغ التمويل الأولي، باستثناء رسوم الأرباح عند بدء سريان كل شهادة ضمن البرنامج. ويكون المبلغ المغطى في نهاية كل شهر تقويمي، هو مبلغ التمويل القائم وفقًا لجدول إطفاء الدين الخاص بتلك الشهادة خلال ذلك الشهر (بما في ذلك رسوم الأرباح).

يكون إجمالي الرصيد القائم في نهاية كل شهر ميلادي هو إجمالي كافة المبالغ المغطاة للوثائق وفقًا لجدول إطفاء الدين والتي تكون مغطاة بموجب البرنامج خلال ذلك الشهر (شامل رسوم الربح). يجب ألا يتجاوز الرصيد الإجمالي القائم في جميع الأحوال مبلغ التمويل الأولى.

على نحو مشابه، يتم التعامل مع أي إضافات إلى مبالغ التمويل الحالية بنفس الطريقة المذكورة أعلاه.

يجب ألا يتجاوز الحد الأقصى للمبلغ المغطى المسموح به بموجب هذه الاتفاقية مبلغ 5,000,000 درهم إماراتي فيما يتعلق بأي شخص مغطى فيما يتعلق برنامج التموىل الشخصى.

شركة رأس الخيمة للتأمين الغرع الرئيسي هاتف 8007254 فلكس 97172288500 فلكس 97172288500 فيلا الموقع info@rakinsurance.com الموقع info@rakinsurance.com الموقع info@rakinsurance.com الموقع المستدة، الإمارات العربية المتحدة، البريد الإلكتروني



		T	
The maximum sum co	vered allowed under this		
agreement in respect of any covered person shall never			
exceed AED 5,000,000 for Personal Finances scheme			
Eligibility:			الأهلية:
All individual customers un	der Personal finance scheme	خمم الأن يقرمه مرفي	جميع العملاء الأفراد المشمولين ببرنامج التمويل الن
offered by Aiman Bank	provided that: Full time		
customers of Ajman Bank	•	عمان في دوله الإمارات العربية	عجمان بشرط أن يكونوا: عملاء دائمين لمصرف عج
	JAE i.e. UAE Nationals or UAE	*	المتحدة.
Residents.	TAL I.E. GAL Nationals of GAL	، إماراتيين أو مقيمين في دولة	<ul> <li>أن يكون مقيمين في دولة الإمارات أي مواطنين</li> </ul>
	sick) and not on medical leave		الإمارات.
at the time of taking the	-	رضى) وليسوا في إجازة طبية في	• يعملون في مقر العمل بشكل منتظم (أي ليسوا ه
Should not exceed age 6-	4		وقت الحصول على تسهيلات التمويل.
	be regularly attending their		• ألا يتجاوز عمرهم 64 عامًا.
-	e., not suffering from any		
•	not be on medical leave at		
the time of availing	g the finance facility."		
Scope Of coverage:			نطاق التغطية:
			24 ساعة، في جميع أنحاء العالم
24 hours, worldwide			
Effective Date of Cover:			تاريخ بدء سريان التغطية:
	Ifills the eligibility conditions	ت الاكتتاب، تصبح التغطية	شريطة استيفاء العملاء لشروط الأهلية ومتطلباه
,	ments, cover shall become	يبلغ مصرف عجمان شركة	سارية المفعول في تاريخ الصرف الأول للتمويل كما
	sement date of the financing	طة تجديد شهادة التكافل	وطنية للتكافل وحتى انتهاء مدة التمويل، شري
as advised by AJMAN BANK to RAK Insurance until			الرئيسية.
expiry of the financing period subject to renewal of the			الرييسية.
master Insurance			
Underwriting Requiremen	t:		متطلبات الاكتتاب:
All existing customers will be automatically covered up to a		حد الأقصى بقيمة 5,000,000	يتم تغطية جميع العملاء الحاليين تلقائيًا حتى مبلغ ال
maximum amount of AED 5,000,000 subject to providing and			درهم إماراتي، شريطة توفير وتطبيق قرارات الاكتتاب اأ
applying previous underwriting decisions.			
For new members joining the scheme on or after the		ذين ينضمون إلى البرنامج في او ا	تطبق متطلبات الاكتتاب التالية على الأعضاء الجدد ال
inception date, the following underwriting requirements shall apply.			بعد تاريخ بدء سريان الشهادة:
Financing Amount			مبلغ التمويل (درهم إماراتي)
_	Age 18 - 64	العمر 18 – 64	<u> </u>
(AED)	News		
0 -3,000,000	None	لا يتطلب أي شيء	3,000,000 – 0

شركة رأس الخيمة للتأمين الغرج الرئيسي هاتف 8007254 فاكس 97172288500 فاكس 1info@rakinsurance.com بالموقع المارية المتحدة، البورية الإلكتروني



3,000,001 – 4,000,000	DGH
4,000,001 -	MO
5,000,000	MQ
Above 5,000,001	Refer to Insurance
Above 3,000,001	Operator

- DGH: Declaration of Good Health
- MQ: Medical questionnaire included in the proposal form. This questionnaire must be completed, dated and signed by the applicant for each proposal whatever the amount.
- Accumulation of Risk: At all times the amount to be considered for medical requirement shall be the sum of all credit agreements in all lines of credit. For example, new Finances or top up Finances and refinancing
- Extra Mortality loading shall apply on the total sum covered
- For those cases involving individual underwriting with an unsatisfactory MQ, no coverage shall be allowed until such time their underwriting decision is reached. In case of any positive disclosure the Insurance operator has the right to ask for further medicals
- Total Sum at Risk for medical underwriting shall be calculated as the sum of all coverages with RAK Insurance, per life, including (but not limited to) all Credit life, Group life and Individual life portfolios.
- Existing customers who underwent individual underwriting in the past will be accepted as per existing underwriting decisions including any loading and or extra mortality (up to 250% and up to the maximum treaty limit) and morbidity or even declinature. <u>No</u> previously declined cases will be re-implemented
- Acceptance of cover however is subject to confirmation by RAK Insurance. The rate may be subject to change based on medical results

إقرار الصحة الجيدة	4,000,000 - 3,000,001
الاستبيان الطبي	5,000,000 - 4,000,001
راجع شركة التكافل	أكثر من 5,000,001

- إقرار الصحة الجيدة.
- الاستبيان الطبي: استبيان طبي يرفق بنموذج العرض. يجب على مقدم الطلب
   تعبئة هذا الاستبيان وكتابة التاريخ وتوقيع كل نموذج عرض، بغض النظر عن
   الملق.
- تراكم المخاطر: يجب أن يكون المبلغ المطلوب أخذه في الاعتبار للمتطلبات الطبية،
   في جميع الأوقات، هو مجموع جميع اتفاقيات الائتمان في جميع خطوط الائتمان.
   على سبيل المثال، التمويلات الجديدة أو زبادة التمويلات أو إعادة التمويل.
  - يُطبق تحميل الوفيات الزائدة إلى إجمالي المبلغ المغطى.
- بالنسبة للحالات التي تتضمن اكتتاب الأفراد مع وجود استبيان طبي غير مُرضٍ، لا
   يُسمح بأي تغطية إلى حين التوصل إلى قرار الاكتتاب الخاص بهم. وفي حالة وجود
   أى كشف إيجابي يحق لشركة التكافل طلب إجراء المزيد من الفحوصات الطبية.
- يحتسب إجمالي المبلغ المعرض للخطر للاكتتاب الطبي كمجموع جميع التغطيات التأمينية مع وطنية للتكافل، لكل حياة، بما في ذلك، وعلى سبيل المثال لا الحصر،
   كافة التغطيات الائتمانية على الحياة ومحافظ التأمين الائتماني الجماعي على الحياة ومحافظ تأمين الحياة للأفراد.
- يتم قبول العملاء الحاليين الذين خضعوا سابقًا لتأمين فردي وفقًا لقرارات التأمين الحالية، بما في ذلك أي تحميل أو زيادة في معدل الوفيات (حتى 250% وحتى الحد الأقصى للاتفاقية) والاعتلال أو حتى رفض القبول أو التجديد. لن يتم قبول أي حالات تم رفضها سابقًا.
- يخضع قبول التغطية لتأكيد من شركة وطنية للتكافل. وقد يتم تغيير المعدل بناءً
   على النتائج الطبية.

# **General Conditions:**

- a) Cover Ceases after Death and/or disability claim
- b) Minimum age at entry 18
- c) Maximum age at entry 64
- d) Maximum age at expiry:
  - a) 70 years for death
  - b) 65 for disability and terminal illness

# الشروط العامة:

- (i) تتوقف التغطية بعد الوفاة و/أو مطالبة العجز.
  - (ب) الحد الأدنى للعمر عند التسجيل 18 عامًا.
  - (ج) الحد الأقصى للعمر عند التسجيل 64 عامًا.
    - (د) الحد الأقصى للعمر عند انتهاء التغطية:
      - 70 عامًا بالنسبة للوفاة.
- 2. 65 عامًا بالنسبة للعجز والمرض العضال.

(ه) تنتهى منافع الملاحق عند بلوغ المشتركين سن 65 عامًا.

شركة رأس الخيمة للتأمين الغرع الرئيسي هاتف 8007254 فاكس 97172288500 فاكس +97172288500 فاكس بين بين 506 رأس الخيمة، الإمارات العربية المتحدة، البورية الإلكتروني



- e) Riders benefit ceases upon attaining age 65
- f) Maximum Finance amount AED 5,000,000 Locals
- g) Maximum Finance amount AED 1,500,000 for UAE Residents
- h) Minimum Finance amount AED 15,000 Locals and Residents except for Ajman Bank Staff
- Minimum: 6 Months for Locals and Residents except for Aiman Bank staff
- j) Maximum term of financing 4 years for UAE Residents and 25 years for UAE
- k) Monthly payment based on monthly Total Outstanding Balance declaration at the end of each of the preceding month. Grace period allowed for payment of Insurance Contribution is 30 days
- Insurance Contribution shall be credited into RAK Insurance Family
- m) Cover ceases on attainment of age 65
- n) Bad debts clause:

Non-	Sum Covered	
Repayment		
Up to 6 months	Actual Outstanding Finance	
	amount excluding penalties	
	and profit amount	
6 months and	Finance amount as per	
one day	decreasing amortization table	
	(Finance schedule) excluding	
	penalties and profit amount	
The total outstanding balance shall not exceed		
the original Finance amount in any case.		

- o) The guarantor of the Finance is not covered under this agreement.
- Finances disbursed to companies or joint lives are not covered under this agreement. The cover is offered solely to individuals
- q) For outside of UAE members: Excluded countries from the cover are Mexico, Brazil Argentina & Indonesia
- r) Claim notification period: 270 days Refer Annexure D
- s) LSW 1176 Nuclear, Biological and Chemical Losses Exclusion Clause

- (و) الحد الأقصى لمبلغ التمويل 5,000,000 درهم إماراتي للمواطنين.
- (ز) الحد الأقصى لمبلغ التمويل 1,500,000 درهم إماراتي للمقيمين في دولة الامارات.
- (ح) الحد الأدنى للتمويل 15,000 درهم إماراتي بالنسبة للمواطنين والمقيمين باستثناء موظفى مصرف عجمان.
- (ط) الحد الأدنى: 6 شهور للمواطنين والمقيمين، باستثناء موظفي مصرف عجمان.
- (ي) الحد الأقصى لمدة التمويل 4 سنوات للمقيمين في دولة الإمارات، و25 سنة للمواطنين.
- (ك) الدفعة الشهرية بناءً على إقرار شهري بإجمالي الرصيد القائم في نهاية كل شهر سابق. فترة السماح لسداد اشتراك التكافل هي 30 يومًا.
- (ل) يتم إيداع اشتراك التكافل في الحساب المصرفي لشركة وطنية للتكافل العائل.

# (م) شرط الديون المعدومة:

عدم السداد	المبلغ المغطى
حتى 6 شهور الرصي	الرصيد القائم الشهري الفعلي،
باستثن	باستثناء الغرامات ورسوم
الربح.	الربح.
6 شهور ويوم واحد مبلغ اا	مبلغ التمويل وفقًا لجدول
الإطفا	الإطفاء المتناقص (جدول
التمويا	التمويل) باستثناء الغرامات
ورسو	ورسوم الربح.
لا يجوز أن يتجاوز إجمالي الرصيد القائم	. القائم مبلغ التمويل الأولي في أي
حالة من الأحوال.	

- (ن) لا يخضع ضامن التمويل للتغطية بموجب هذه الاتفاقية.
- (س) لا تشمل هذه الاتفاقية التمويل المقدم للشركات أو التأمين على الحياة المشترك. هذه التغطية مقدمة بشكل حصرى للأفراد.
- لا تشمل هذه الاتفاقية التمويلات المقدمة للشركات أو التأمينات المشتركة على الحياة. يُقدم هذا التأمين للأفراد فقط.
- (ف) للأعضاء من خارج دولة الإمارات: الدول المستثناة من التغطية هي:
   المكسيك والبرازيل والأرجنتين وإندونيسيا.
  - (ص) فترة الإشعار بالمطالبة: 270 يومًا (انظر الملحق د).
- (ق) شرط استثناء الخسائر النووية والبيولوجية والكيميائية (LSW 1176).
  - (ر) شرط استثناء المواد النووية/الإشعاعية (LSW 1210).
    - (ش) شرط تقييد واستثناء العقوبات (LMA 3100).
      - (ت) التغطية إلزامية لجميع الأعضاء.
      - (ث) تنتهي التغطية بعد الوفاة و/أو العجز.
      - (خ) إجمالي مبلغ التمويل مغطى وفقًا لما يلي:
    - إجمالي مبلغ التمويل في تناقص.
  - يتم الاكتتاب على أساس إجمالي مبلغ التمويل.
- ينم ١٦ تندب عنى المناس إجماي للبناء التمويل.
   يتم حساب مبلغ الاشتراك على أساس إجمالي مبلغ التمويل.

شركة رأس الخيمة للتأمين الغرع الرئيسي هاتف 8007254 فاكس 97172288500 فاكس بالمورية 106@rakinsurance.com وأسلامية المتحدة، البورية الإلكتروني



t)	LSW 1210	Nuclear	/Radioactive	Exclusion	Clause
----	----------	---------	--------------	-----------	--------

- u) LMA 3100 Sanction Limitation and Exclusion Clause
- v) Compulsory cover for all members
- w) Cover Ceases after Death and/or disability claim
- x) Total Finance amount is covered subject to:
  - i. The total finance amount is decreasing
  - ii. The underwriting is being done on the total finance amount
  - iii. The contribution is calculated on the total finance amount

Subject always to the general terms and conditions of the Insurance and the exclusions as attached.

ويخضع دائمًا للشروط والأحكام العامة لشهادة التكافل والاستثناءات المرفقة.

#### **Claim Submission:**

Notwithstanding "Errors and Omissions Clause" of this Agreement, the Insurance Operator shall not be liable for any claim for which the Insurance Operator has not received notice within 270 days from the termination of this Agreement. The receipt / confirmation date of such notice will be decisive.

## تقديم المطالبات:

على الرغم من شرط "الخطأ والسهو" في هذه الاتفاقية، لا تتحمل شركة التكافل مسؤولية أي مطالبة لم تتلقّ إشعارًا بشأنها خلال مدة 270 يومًا من تاريخ انتهاء هذه الاتفاقية. ويُعتبر تاريخ استلام/تأكيد هذا الإشعار أمرًا حاسمًا.

# **Epidemic / Pandemic Exclusion Clause:**

This Insurance does cover Death only arising out of, resulting from, caused or contributed to by any medical condition that is declared to be an outbreak or epidemic by the World Health Organization (WHO), or any Government or ruling body of a country that the outbreak or epidemic has occurred in.

# شرط استثناء الأوبئة / الجائحة:

لا تغطي هذه الشهادة إلا الوفاة الناجمة عن أو الناتجة من أو التي يتسبب فيها أو يساهم فيها أي حالة طبية تم إعلان عنها على أنها حالة تفشي أو وباء من قبل منظمة الصحة العالمية (WHO)، أو أي حكومة أو هيئة حاكمة في دولة حدث فيها تفشي المرض أو الوباء.

#### **Termination of Cover:**

Cover in respect of any customers, shall automatically ceases at the earliest of the following events:

- a) Insurance contribution is not paid when due
- b) Eligible Customers reaches the maximum age limit
- c) Early termination of the financing
- d) Payment of Death or PTD benefit
- e) Termination of the Insurance

## إنهاء التغطية:

تتوقف التغطية التأمينية فيما يتعلق بأي عميل تلقائيًا عند حدوث الحدث الأحداث التالية:

- (أ) عدم دفع اشتراك التكافل في موعد استحقاقه.
- (ب) وصول العملاء المؤهلين إلى الحد الأقصى للعمر.
  - (ج) الإنهاء المبكر للتمويل.
- (c) سداد منافع استحقاقات الوفاة أو العجز الكلى الدائم.

شركة رأس الخيمة للتأمين الغرع الرئيسي هاتف 8007254 فاكس 97172288500 فاكس +97172288500 فاكس 1nfo@rakinsurance.com الموقع www.rakinsurance.com الموقع info@rakinsurance.com الموقع www.rakinsurance.com



	(ه) انهاء شهادة التكافل.
Sanction Clause:  No Insurance Operator shall be deemed to provide cover and no Insurance Operator shall be liable to pay any claim or provide any benefit hereunder to the extent that the provision of such cover, payment of such claim or provision of such benefit would expose that Insurance Operator to any sanction imposed by the Kingdom of Bahrain/UAE or any sanction, prohibition or restriction under United Nations resolutions or the trade or economic sanctions, laws or regulations of the European Union, United Kingdom or United States of America, unless such trade or economic sanctions, laws or regulations of the United Kingdom or United States of America would contravene the laws or regulations of the Kingdom of Bahrain or the European Union or Germany.	شرط العقوبات:  لا تعتبر أي شركة تكافل مسؤولة عن توفير التغطية ولا تكون مسؤولة عن دفع أي مطالبة أو تقديم أي منافع بموجب هذه الاتفاقية إلى الحد الذي يؤدي فيه توفير هذه التغطية أو دفع هذه المطالبة أو تقديم هذه المنافع إلى تعرض شركة التكافل لأي عقوبة تفرضها مملكة البحرين/الإمارات العربية المتحدة أو أي عقوبة أو حظر أو تقييد بموجب قرارات الأمم المتحدة أو العقوبات التجاربة أو الاقتصادية أو قوانين أو لوائح الاتحاد الأوروبي أو المملكة المتحدة أو الولايات المتحدة الأمريكية، ما لم تكن هذه العقوبات التجاربة أو الاقتصادية أو قوانين أو لوائح الملكة المتحدة الأمريكية تتعارض مع قوانين أو لوائح مملكة البحرين أو الاتحاد الأوروبي أو ألمانيا.
PARTICULARS TO BE FURNISHED: The Insurance Insured Member shall provide all necessary information to the Insurance Provider. Such particulars shall, unless otherwise agreed by the Insurance Provider in writing, be provided on the Insurance Commencement Date and thereafter monthly as specified by the Insurance Provider.	معلومات يجب تقديمها: يجب على حامل شهادة التكافل تقديم كافة المعلومات الضرورية لشركة التكافل. ويجب تقديم تلك المعلومات كتابيًا في تاريخ بدء الشهادة وبشكل شهري بعد ذلك وفقًا لما تحدده شركة التكافل ما لم يتم الاتفاق مع شركة التكافل بخلاف ذلك.
<b>EVIDENCE OF AGE:</b> Evidence of the age of a Insurance Scheme Member satisfactory to the Insurance Provider shall be required before any Insurance Benefit Amount is paid subject to Insurance Scheme Provisions and Conditions.	دليل السن: يتطلب تقديم دليل سن عضو برنامج التكافل بشكل مرضي لشركة التكافل قبل دفع مبلغ منافع التكافل وفقًا لشروط وأحكام برنامج التكافل.
Mode of Payment of Insurance Contribution:  Monthly payment based on monthly Total Outstanding  Balance declaration at the end of each of the preceding  month.  Exclusions:  www.rakinsurance.com العرفية المتحدة، العربية المتحدة العربية المتحدة العربية المتحدة العربية المتحدة العربية المتحدة العربية المتحدة العربية المتحدة، العربية المتحدة العربية العربية العربية العربية المتحدة العربية	طريقة سداد اشتراك التكافل: من خلال دفعة شهرية على أساس إقرار إجمالي الرصيد القائم الشهري في نهاية كل شهر سابق. الاستثناءات:



As per Insurance Operator Insurance conditions, however, specifically excluding the following:

- 1. War, invasion, act of foreign enemy, hostilities or warlike operations (whether war be declared or not), civil war, military rising, insurrection, rebellion, revolution, military or usurped power, martial law, acts of terrorism, mutiny or riot or civil commotion assuming the proportions of or amounting to a popular rising.
- 2. Suicide within the first twelve (12) months from the commencement of individual Insurance cover;
- 3. Atomic, Biological, and Chemical contamination.
- 4. Acquired Immune Deficiency Syndrome (AIDS) if it was contracted prior to the commencement of individual Insurance cover.
- 5. Mental and nervous disorders (unless confined to a sanatorium for disability claims)
- 6. Intentionally self-inflicted injury (whether sane or insane);
- 7. Aviation, gliding or any form of aerial flight other than as a fare paying passenger of a recognized airline or charter service.
- 8. Drug or alcohol abuse.
- 9. Involvement in any underwater activity more than 20 meters depth.
- 10. Participation in or training for any dangerous or hazardous professional sport or competition or riding or driving in any form of race or competition; leisurely activities are covered.
- 11. Engaging in any illegal act, breach of Law or criminal act.
- 12. Engaging in or taking part in any naval, military or air force operation.
- 13. Disability occasioned or contributed to by Human immune deficiency Virus (HIV), Acquired Immune Deficiency Syndrome (AIDS) or any AIDS or HIV related condition.
- 14. Disease or medical impairment, from which the Scheme Member was suffering from, received treatment within twelve (12) months immediately prior

تكون الاستثناءات وفقًا لشروط شهادة شركة التكافل، باستثناء ما يلي على وحه التحديد:

- 1. الحرب أو الغزو أو أعمال العدو الأجنبي أو الأعمال العدائية أو العمليات الحربية (سواء كانت الحرب معلنة أم لا) أو الحرب الأهلية أو الانتفاضة العسكرية أو العصيان، التمرد، الثورة، السلطة العسكرية أو المغتصبة، الأحكام العرفية، أعمال الإرهاب، التمرد أو الشغب أو الاضطرابات المدنية التي تفترض أبعاد أو تعادل انتفاضة شعبية؛
- الانتحار خلال الاثني عشر (12) شهرًا الأولى من بدء تغطية التكافل
   للعضو المغطى؛
  - 3. التلوث الذري والبيولوجي والكيميائي؛
- متلازمة مرض نقص المناعة المكتسبة (الإيدز) إذا تم الإصابة بها قبل بدء تغطية التكافل للعضو المغطى؛
- الاضطرابات النفسية والعصبية (إلا في حالة الإقامة في مصحة بالنسبة لمطالبات الإعاقة).
  - . الإصابة المتعمدة للنفس (سواء كان الشخص عاقلاً أم مختلاً عقلياً)؛
- 7. الطيران والملاحة الجوية أو الطيران الشراعي أو أي شكل آخر من أشكال الطيران الجوي بخلاف رحلات الطيران التي يقوم بها كمسافر يدفع أجرة لشركة طيران معترف بها أو خدمة استنجار الطائرات؛
  - 8. تعاطي المخدرات أو الكحول؛
  - المشاركة في أي نشاط تحت الماء على عمق يزيد عن 20 مترًا؛
- 10. المشاركة أو التدريب على أي رياضة أو مسابقة احترافية خطرة أو غير آمنة، أو ممارسة الركوب أو القيادة أي نوع من السباقات أو المسابقات؛ في حين أن الأنشطة الترفيه مشمولة بالتغطية.
  - 11. القيام بأي عمل غير قانوني أو خرق للقانون أو ارتكاب عمل إجرامي؛
    - 12. الاشتراك أو المشاركة في أي عملية بحرية أو عسكرية أو جوية؛
- 13. الإعاقة الناجمة عن أو التي ساهمت فيها الإصابة بفيروس نقص المناعة البشرية (HIV)، أو متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز) أو أي حالة مرتبطة بالإيدز أو فيروس نقص المناعة البشرية (HIV)؛
- 14. المرض أو الإعاقة الطبية التي كان يعاني منها عضو البرنامج، وتلقى العلاج خلال اثني عشر (12) شهرًا قبل بدء تغطيته مباشرةً؛ ومع ذلك، يتم تغطية مثل هذه الحالات بعد فترة انتظار مدتها 6 أشهر من بدء تغطية عضو البرنامج؛
  - 15. المطالبات المقدمة بعد 270 يومًا من تاريخ حدوث المطالبة.

شركة رأس الخيمة للتأمين الغرع الرئيسي هاتف 8007254 فاكس 97172288500 فاكس بالمورية 106@rakinsurance.com وأسلامية المتحدة، البورية الإلكتروني



to the commencement of his cover; however, such conditions are covered after a waiting period of six (06) months from the individual commencement of cover of a Scheme Member.

15. Claims are intimated after 270 days from the date of event of a claim.

# Passive War Risk and Terrorism (non-NBC):

Notwithstanding the above, passive war risk shall be covered, subject to the following:

Subject to the Provisions & Conditions of this Insurance, the Insurance Provider shall be liable for claims that become payable on Death or Permanent Total Disability due to Accident only as a result of war or war-like operations (whether war be declared or not), provided that the war either takes place in the country of residence of the Scheme Member and the Scheme Member does not actively participate in any of the above-mentioned events or the Scheme Member is involuntarily affected by suddenly occurring war or war-like operations while travelling outside the country of residence where the Scheme Member remains no more than 28 days following the outbreak.

For the avoidance of doubt, it is understood that the Insurance Provider shall not be liable if the Scheme Member is travelling to a country after war has been declared in that country or after it has been recognized as a war zone or that country is exposed to warlike operations.

Passive War Risk will not be covered in Iraq, Afghanistan, Palestine, Yemen, Libya and Syria and any country where war or warlike operation takes place and where the covered remains in for more than 28 days following the outbreak. It is also understood that the sum covered will not be payable if the covered actively participates in any of the above-mentioned events and if the covered is traveling to a country after war has been declared in that country or after it has been

مخاطر الحرب غير المعلنة والإرهاب (غير النووي والبيولوجي والكيميائي): على الرغم مما ورد أعلاه، فإن مخاطر الحرب السلبية سوف تكون مغطاة، مع

مع مراعاة شروط وأحكام هذه الشهادة، تكون شركة التكافل مسؤولة فقط عن المطالبات التي تصبح مستحقة الدفع عند الوفاة أو العجز الكلي الدائم بسبب حادث نتيجة للحرب أو العمليات الشبهة بالحرب (سواء أعلنت الحرب أم لا)، شريطة أن تكون الحرب إما في دولة إقامة عضو البرنامج وألا يشارك عضو البرنامج مشاركة فعلية في أي من الأحداث المذكورة أعلاه أو يتأثر عضو البرنامج بشكل غير طوعي بالحرب أو العمليات الشبهة بالحرب التي تحدث فجأة أثناء السفر خارج دولة الإقامة حيث يبقى عضو البرنامج لمدة لا تزيد عن 28 يومًا بعد اندلاع الحرب.

وتفاديًا للشك، من المفهوم أن شركة التكافل لن تكون مسؤولة إذا سافر عضو البرنامج إلى دولة بعد إعلان الحرب في تلك الدولة أو بعد اعتبارها منطقة حرب أو تعرضت تلك الدولة لعمليات حربية.

لن يتم تُغطية مخاطر الحرب غير المعلنة في العراق وأفغانستان وفلسطين واليمن وليبيا وسوريا، وأي دولة تشهد حربًا أو عمليات شبه الحربية، ويبقى فها المؤمَّن عليه لأكثر من 28 يومًا بعد تفشي المرض. كما يُفهم من ذلك أن المبلغ المغطى لن يُدفع إذا قام المشترك المغطى بالمشاركة بفعالية في أي من الأحداث المذكورة أعلاه، وإذا كان المؤمَّن عليه مسافرًا إلى دولة بعد إعلان الحرب فها، أو بعد اعتبارها منطقة حرب، أو حيث توجد عمليات شبه الحربية.

شركة رأس الخيمة للتأمين الغرع الرئيسي هاتف 8007254 فكس 97172288500 فلكس 997172288500 مندون بير 605 رأس الخيمة الإمارات العربية المتحدة، المربد الإلكتروني info@rakinsurance.com الموقع www.rakinsurance.com



recognized as a war zone or where there is war like operations

For the purposes of the passive war risk cover hereunder, solely Death resulting directly and independently of all other causes from Bodily Injury affected through external, violent and visible means shall be covered, provided the Death materializes within a period of six (06) months after the Bodily Injury has occurred

لأغراض تغطية مخاطر الحرب السلبية بموجب هذه الشهادة، يتم تغطية الوفاة الناتجة بشكل مباشر ومستقل عن جميع الأسباب الأخرى للإصابة الجسدية الناتجة عن وسائل خارجية وعنيفة ومرئية فقط، بشرط أن تتحقق الوفاة خلال فترة (6) ستة شهور بعد حدوث الإصابة الجسدية.

# **Worldwide Terrorism Exclusion:**

Notwithstanding any other provision in this Insurance, the Insurance Provider shall not be liable for claims directly or indirectly caused by, resulting from, or in connection with acts of terrorism by making use of nuclear, biological or chemical weapons or material, or action taken in controlling, preventing, suppressing or in any way relating to any such act of terrorism, regardless of any other cause or event contributing concurrently or in any other sequence of the loss. An act of terrorism means an act – whether involving violence or the use of force or not – or the threat or the preparation thereof, of any person or group(s) of persons – whether acting alone or on behalf of or in connection with any organization(s) or government (s) – which

- appears to be intended to intimidate or influence a de jure or de facto government or the public or a section of the public, or disrupt any segment of the economy and
- from its nature or context is done in connection with political, social, religious, ideological or similar causes or objectives.

In any case, active participation of the Scheme Member in any acts of terrorism - whether making use of nuclear, biological or chemical weapons or material or not – shall be excluded.

### استثناء الإرهاب العالى:

بغض النظر عن أي حكم آخر في هذه الشهادة، لا تتحمل شركة التكافل مسؤولية المطالبات الناتجة، بشكل مباشر أو غير مباشر، عن أعمال إرهابية، أو ناجمة عنها، أو مرتبطة بها، باستخدام أسلحة أو مواد نووية أو بيولوجية أو كيميائية، أو عن الإجراءات المُتخذة للسيطرة على أي عمل إرهابي من هذا القبيل أو منعه أو قمعه، أو أي إجراء يتعلق به بأي شكل من الأشكال، بغض النظر عن أي سبب أو حدث آخر يساهم بالتزامن أو في أي تسلسل زمني آخر في الخسارة. يُقصد بالعمل الإرهابي أي عمل، سواء كان ينطوي على العنف أو استخدام القوة أم لا، أو التهديد به أو الإعداد له، من قبل أي شخص أو مجموعة (أو مجموعات) من الأشخاص - سواء كانوا يعملون بمفردهم أو نيابةً عن أو على صلة بأي منظمة (أو منظمة (أو منظمات)) وحكومة (حكومات) - والتي:-

- يبدو أنه يهدف إلى تخويف أو التأثير على حكومة شرعية أو فعلية أو
   الجمهور أو قسم من الجمهور، أو تعطيل أي قطاع من قطاعات
   الاقتصاد؛ و
- يتم القيام به، بالنظر إلى طبيعته أو سياقه، فيما يتعلق بأسباب أو أهداف
   سياسية أو اجتماعية أو دينية أو أيديولوجية أو أهداف مشابهة.

وفي جميع الأحوال، سوف يتم استثناء مشاركة عضو البرنامج في أي أعمال إرهابية سواء باستخدام الأسلحة أو المواد النووية أو البيولوجية أو الكيميائية أم لا من التغطية.

شركة رأس الخيمة للتأمين الغرع الرئيسي هاتف 8007254 فاكس 97172288500 وأس الخيمة، الإمارات العربية المتحدة، البريد الإلكتروني info@rakinsurance.com العوقع بريد 506 رأس الخيمة، الإمارات العربية المتحدة، المريد الإلكتروني



Terminal Illness Cover:	تغطية المرض العضال:
AS PREPAYMENT OF THE SUM COVERED UNDER BASIC DEATH COVER	تدفع كدفعة مقدمة للمبلغ المغطى بموجب تغطية الوفاة الأساسية.
<b>Definition</b> : Any disease process which, in the opinion of	التعريف: أي حالة مرضية من المرجح للغاية أن تؤدي إلى الوفاة في غضون 6
specialist consultant holding such an appointment at an	أشهر، وذلك وفقًا لرأى استشاري متخصص يشغل مثل هذا المنصب في
approved hospital and with the agreement of the	مستشفى معتمدة وبمصادقة المدير الصحى لدى الشركة.
Company's Chief Medical Officer is highly likely to lead	J
to death within 6 months	
Evidence of Claim:	دليل المطالبة:
In case of claim, the Insurance Operator shall provide	ف حالة المطالبة، يجب على مدير التكافل تقديم المستندات التالية
the below documents as supporting documents /	ي كمستندات داعمة/ دليل على المطالبة.
evidence of claim.	أ) بالنسبة لمطالبات الوفاة:
a) For Death claims:	) بـ صديد المستورد من شهادة الوفاة الرسمية. 1. صورة من شهادة الوفاة الرسمية.
Copy of the official death Insurance	<ol> <li>عبورة من سهدد الوطنية أو جواز السفر للمؤهل.</li> </ol>
<ol><li>Copy of the national Identity card or passport of the eligible,</li></ol>	<ol> <li>كشوف حساب من المصرف توضح الرصيد القائم.</li> </ol>
3. Statements from the Bank detailing the outstanding	
balance	<ol> <li>نموذج طلب التمويل موقع من قبل العميل.</li> </ol>
4. Finance application form signed by the customer	<ol> <li>صورة من التقرير الطبي / تقرير الطب الشرعي يوضح سبب الوفاة.</li> </ol>
<ol><li>Copy of the Medical report/Forensic report stating the cause of death</li></ol>	<ol> <li>تقرير الشرطة في حالة الوفاة الناتجة عن حادث.</li> </ol>
6. Police report in case of accidental death	7. إقرار الصحة الجيدة أو الاستبيان الطبي المقدم من مقدم الطلب في
<ol><li>Good health declaration or medical questionnaire provided by the applicant at the inception date of Finance, if any.</li></ol>	تاريخ بدء التمويل، إن وجد.
b) For Permanent Total Disability claims:	ب) بالنسبة لمطالبات العجز الكلي الدائم:
Copy of the national Identity card or passport of	<ol> <li>صورة من بطاقة الهوية الوطنية أو جواز السفر للمؤهل.</li> </ol>
the eligible,	<ol> <li>مذكرة من الجهة الرسمية تفيد بالموافقة على حالة العجز الكلي الدائم</li> </ol>
2. Note from the official authority giving agreement	للمؤهل.
on the PTD of the eligible, 3. Statements from the Bank detailing the	<ol> <li>كشوف حسابات من المصرف توضح الرصيد المستحق.</li> </ol>
outstanding balance	4. نموذج طلب التمويل موقع من العميل.
<ul><li>4. Finance application form signed by the customer</li><li>5. Medical Insurance from the attending physician</li></ul>	<ol> <li>شهادة طبية من الطبيب المعالج توضح المعلومات الكاملة عن الحالة</li> </ol>
giving full information on the claimants health	الصحية للمطالبين.
6. Copy of all medical documents (hospitalization and	<ol> <li>صورة من جميع المستندات الطبية (تقارير الاستشفاء والجراحة، تقارير</li> </ol>
surgery reports, histology reports, specialist's report, lab test, etc.) related to the claim	علم الأنسجة، تقرير الأخصائي، فحوصات المختبر، إلخ) ذات الصلة بالمطالبة.
7. Good health declaration or medical questionnaire	7. إقرار الصحة الجيدة أو الاستبيان الطبي المقدم من مقدم الطلب في
provided by the applicant at the Inception date of	تاريخ بدء التمويل، إن وجد.

شركة رأس الخيمة للتأمين الغرع الرئيسي هاتف 8007254 فاكس 97172288500 فاكس 97172288500 أس الخيمة، الإمارات العربية المتحدة، البريد الإلكتروني info@rakinsurance.com الموقع

Finance, if any.



Simply Better	
8. Police report in case of accidental disability	<ol> <li>تقرير الشرطة في حالة العجز الناتج عن حادث.</li> </ol>
Claims notification limit: maximum of 270 days	حد اشعار المطالبات: الحد الأقصى 270 يومًا.

The Insurance Operator reserves the right to have the claimant examined by an approved doctor and to request further documents.

تحتفظ شركة التكافل بالحق في إخضاع صاحب المطالبة للفحص من طبيب معتمد وطلب المزيد من المستندات.

### **Permanent Total Disability (Any Occupation):**

Permanent Total Disability (Any occupation) Means the total and permanent inability of the covered member, due to accident or sickness occurring prior to the 65th anniversary, to perform any gainful activity or employment for the rest of his life. In the event that a Participant becomes totally and permanently disabled before the expiry date of the Master Insurance as a result of any accident or illness and satisfactory proof has been submitted to the Company that such disability has continued for the Deferment Period and is likely to be permanent, PTD benefit shall be paid from the Insurance Operations Accounts managed by the Company to the Master Insured Member if the claim is assessed by the Company to be payable. The amount of PTD benefit paid shall be equal to the Outstanding Balance at the time of initial disability of the Participant. The maximum cumulative amount of Insurance benefits that can be paid per Participant shall not in any situation exceed the Outstanding Balance as of the date of the event.

For TPD, the disability 'start date' shall be construed in light of the following scenarios:

- In case of an accident resulting in TPD immediately after the accident: the date on which the accident occurred and directly and independently of all other causes led to sustained and continued disability.
- In case of an accident resulting in TPD that is not immediate: the date on which the member first became completely and permanently disabled. The TPD must be a direct result of the accident, independent of all other causes and within 90 days of the accident.

العجز الكلى الدائم (أي مهنة):

للعضو المغطى، بسبب حادث أو مرض وقع قبل تاريخ ميلاده 65 الخامس والستين، على أداء أي نشاط أو عمل مربح لبقية حياته. في حالة إصابة المشترك بالعجز الكلى والدائم قبل تاريخ انتهاء سربان الشهادة الرئيسية نتيجة لأي حادث أو مرض وتم تقديم دليل مرضي إلى الشركة على أن هذا العجز قد استمر خلال الفترة المؤجلة ومن المرجح أن يكون دائمًا، يتم دفع استحقاقات العجز الكلى الدائم من حسابات عمليات التكافل التي تديرها الشركة إلى حامل الشهادة الرئيسية إذا تم تقييم المطالبة من قبل الشركة على أنها مستحقة الدفع. يجب أن يكون مبلغ منافع العجز الكلى الدائم المدفوعة مساويًا للرصيد القائم في وقت العجز الأولى للمشترك. يجب ألا يتجاوز الحد الأقصى للمبلغ التراكمي الذي يمكن دفع لمشترك واحد في أي حال من الأحوال الرصيد القائم كما في تاريخ الحدث.

بالنسبة للعجز الكلى الدائم، يتم تفسير "تاريخ بدء" الإعاقة في ضوء السيناربوهات التالية:

- في حالة وقوع حادث يؤدي إلى عجز كلي دائم بعد الحادث مباشرةً: تاريخ وقوع الحادث، وبشكل مباشر ومستقل عن جميع الأسباب الأخرى التي أدت إلى إعاقة دائمة ومستمرة.
- في حالة وقوع حادث يؤدي عجز كلي دائم غير فوري: التاريخ الذي أصبح فيه العضو في حالة إعاقة كلية ودائمة. يجب أن يكون هذا العجز الكلي الدائم نتيجة مباشرة للحادث، وبشكل مستقل عن جميع الأسباب الأخرى، وفي غضون 90 يومًا من وقوعه.
- في حالة العجز الكلى الدائم لأسباب طبيعية: تاريخ وصول الحالة الطبية إلى حد يجعل العضو يعاني من إعاقة كلية ودائمة.

لتحديد الطبيعة الدائمة للإعاقة، يلزم وجود فترة لا تقل عن 6 شهور من الإعاقة المستمرة والمستدامة.

يُحسب العجز الكلى الدائم بناءً على "أنشطة الحياة اليومية"، مع فترة عجز متواصلة مدتها ستة (6) أشهر ميلادية. يُعرّف العجز الكلي الدائم على النحو التالى: العجز هو عدم قدرة المشارك على أداء ثلاثة (3) أنشطة على الأقل من

شركة رأس الخيمة للتأمين الفرع الرئيسي هاتف 8007254 فلكس 97172288500 فلكس 97172288500 فلكس 97172288500 فلكس 1info@rakinsurance.com الخيمة الإمارات العربية المتحدة، البريد الإلكتروني



• In case of TPD due to natural causes: the date on which the medical condition reached to such an extent as to render the member completely and permanently disabled.

To establish permanent nature of disability, a minimum period of 6 months of sustained and continued disability is required. Permanent Total Disability would be based on the "Activities of Daily Livings (ADL)", with the period of continuous Disability of six (6) months Gregorian. ADL is defined as follows: Disability shall mean the inability of the Participant to perform at least three (3) of the following ADL, even with the aid of special equipment, and always to require the physical assistance of another person throughout the entire activity.

#### ADL is defined as follows:

- a) Washing: The ability to wash in the bath or shower (including getting into and out of the bath or shower) or wash by other means.
- Dressing: The ability to put on, take off, secure and unfasten a garment and, as appropriate, any braces, artificial limbs or other surgical or medical appliances.
- c) Feeding: The ability to feed oneself food after it has been prepared and made available.
- d) Toileting: The ability to use the lavatory or manage bowel and bowel function through the use of protective undergarments or surgical appliances if appropriate.
- e) Mobility: The ability to move indoors from room to room on level surfaces.
- f) Transferring: The ability to move from bed to an upright chair or wheelchair, and vice versa.

Additionally, any one of the following specific conditions stipulated below would also be accepted as Permanent Total Disability.

- a) Loss of use or by severance of both hands at or above wrist
- b) Loss of use or by severance of both feet at or above ankle.

أنشطة الحياة اليومية التالية، حتى مع استخدام معدات خاصة، مع الحاجة الدائمة إلى مساعدة بدنية من شخص آخر طوال مدة النشاط.

# تعرف أنشطة الحياة اليومية كما يلى:

- (أ) الاغتسال: القدرة على الاغتسال في حوض الاستحمام أو الدش (بما في ذلك الدخول والخروج من حوض الاستحمام أو الدش) أو الاغتسال بوسائل أخرى.
- (ب) ارتداء الملابس: القدرة على ارتداء الملابس وخلعها وتثبيتها وفكها، وعند
   الاقتضاء، أي دعامات أو أطراف صناعية أو أجهزة جراحية أو طبية
   أخرى.
- (ج) التغذية: القدرة على إطعام الشخص نفسه الطعام بعد تحضيره وتوفيره.
- (د) دخول المرحاض: القدرة على استخدام المرحاض أو إدارة حركة الأمعاء من خلال استخدام الملابس الداخلية الواقية أو الأجهزة الجراحية إذا لزم الأمر.
- (ه) الحركة: القدرة على التحرك داخل المنزل من غرفة إلى أخرى على أسطح مستوية.
- (و) الانتقال: القدرة على الانتقال من السرير إلى كرسي قائم أو كرسي متحرك، والعكس صحيح.

بالإضافة إلى ذلك، سيتم قبول أي من الحالات المحددة أدناه أيضًا على أنها عجز كلى دائم.

- أ) فقدان الاستخدام أو بتر كلتا اليدين عند الرسغ أو فوقه.
- (ب) فقدان الاستخدام أو بتر كلتا القدمين عند الكاحل أو فوقه.
- (ج) فقدان الاستخدام أو بتر يد واحدة عند الرسغ أو فوقه وقدم واحدة عند الكاحل أو فوقه.
- (د) فقدان الاستخدام أو بتر يد واحدة عند الرسغ أو فوقه وفقدان كلي لا يمكن شفائه لبصر إحدى العينين.
- (ه) فقدان الاستخدام أو بتر قدم واحدة عند الكاحل أو فوقه وفقدان كلي لا يمكن شفائه وفقدان بصر إحدى العينين.
  - (و) فقدان كلي لا يمكن شفائه لبصر كلتا العينين.
    - (ز) الشلل الكلي.

شركة رأس الخيمة للتأمين الغرع الرئيسي هاتف 8007254 فكس 97172288500 فلكس 8007254 صندوق بريد 506 رأس الخيمة الإمارات العربية المتحدة، البريد الإلكتروني 1608م الموقع 1600م المو



- c) Loss of use or by severance of one hand at or above wrist and one foot at or above ankle.
- d) Loss of use or by severance of one hand at or above wrist and total and irrecoverable loss of sight of one eye.
- e) Loss of use or by severance of one foot at or above ankle and total and irrecoverable loss of sight of one eve
- f) Total and irrecoverable loss of sight of both eyes
- g) Total Paralysis

Permanent Total Disability benefit is an acceleration of Death benefit. Any PTD benefit paid from the Insura Operations Account managed by the Company to the Ma Insured Member shall be applied in payment of Outstanding Balance in respect of which such event inclu in the cover and such payment shall fully terminate the r of the Master Insured Member / Participant in respect of amount so paid

تعتبر استحقاقات العجز الكلي الدائم مُسرَعًا لاستحقاقات الوفاة. يتم استخدام أي استحقاقات عجز كلي دائم تُدفع من حساب عمليات التكافل الذي تُديره الشركة لحامل الشهادة الرئيسية لسداد الرصيد القائم فيما يتعلق بالحدث المشمول في التغطية، ويُنهي هذا الدفع حق حامل الشهادة الرئيسية/المشترك في المبلغ المدفوع.

شركة رأس الخيمة للتأمين الغرع الرئيسي هاتف 8007254 فاكس info@rakinsurance.com فاكس +97172288500 بصندوق بريد 506 رأس الخيمة، الإمارات العربية المتحدة، البريد الإلكتروني info@rakinsurance.com الموقع